

## 411030-2026 - Hange

**Poola – Tööstuslikult toodetud loomasööt põllumajandusloomadele ja muudele loomadele –**  
**Śruta rzepakowa**  
**OJ S 114/2026 16/06/2026**  
**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**  
**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Instytut Zootechniki - Państwowy Instytut Badawczy 31-047 Kraków, ul. Sarego 2  
Zakład Doświadczalny Pawłowice  
E-posti aadress: [zamowienia.publiczne@zdpawlowice.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zdpawlowice.pl)  
Hankija õiguslik vorm: Eri- või ainuõigustega üksus  
Hankija tegevus: Haridus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Śruta rzepakowa  
Kirjeldus: Śruta rzepakowa w ilości 50 ton. Śruta rzepakowa winna spełniać n/w parametry.  
Parametry fizyko-chemiczne: • wilgotność maksimum 12,0% • zawartość białka surowego minimum 34,0% • zawartość tłuszczu surowego minimum 1,0% • zawartość włókna surowego maksimum 13,0% Parametry jakościowe: • badanie obecności Salmonelli nieobecna w 25 g  
Zamawiający wymaga, aby komponenty białkowe, jakim jest śruta sojowa, charakteryzowały się niskim poziomem skażenia beztlenowymi laseczkami przetrwalnikującymi. Wynik badania potwierdzający obecność beztlenowych laseczek przetrwalnikujących w 0,0001 g, które zostanie zlecone przez Zamawiającego będzie skutkował zwrotem zakupionej partii towaru na koszt Sprzedającego. Stawka VAT zgodnie z kategorią pożywienia dla zwierząt, która jest zaklasyfikowana do działów (kodów) nomenklatury scalonej (CN), wymieniona w załączniku nr 10 do ustawy o VAT. Zamawiający jest podatnikiem podatku rolnego i zamawiany produkt wykorzysta na potrzeby własne.  
Menetluse tunnus: 300b31ab-11dc-4981-99f9-acce8293b42f  
Sisemine tunnus: 107/2026  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 15710000 Tööstuslikult toodetud loomasööt põllumajandusloomadele ja muudele loomadele

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)  
Riik: Poola

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:  
Direktiiv 2014/24/EL

## 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Śruta rzepakowa

Kirjeldus: Śruta rzepakowa w ilości 50 ton. Śruta rzepakowa winna spełniać n/w parametry.

Parametry fizyko-chemiczne: • wilgotność maksimum 12,0% • zawartość białka surowego minimum 34,0% • zawartość tłuszczu surowego minimum 1,0% • zawartość włókna surowego maksimum 13,0% Parametry jakościowe: • badanie obecności Salmonelli nieobecna w 25 g

Zamawiający wymaga, aby komponenty białkowe, jakim jest śruta sojowa, charakteryzowały się niskim poziomem skażenia beztlenowymi laseczkami przetrwalnikującymi. Wynik badania potwierdzający obecność beztlenowych laseczek przetrwalnikujących w 0,0001 g, które zostanie zlecone przez Zamawiającego będzie skutkowało zwrotem zakupionej partii towaru na koszt Sprzedającego. Stawka VAT zgodnie z kategorią pożywienia dla zwierząt, która jest zaklasyfikowana do działów (kodów) nomenklatury scalonej (CN), wymieniona w załączniku nr 10 do ustawy o VAT. Zamawiający jest podatnikiem podatku rolnego i zamawiany produkt wykorzysta na potrzeby własne.

Sisemine tunnus: 107/2026

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15710000 Tööstuslikult toodetud loomasööt põllumajandusloomadele ja muudele loomadele

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Mielżyńskich 14

Linn: Pawłowice

Sihtnumber: 64-122

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 30 Päevad

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: cena oferty 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 22/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: art. 515 ust. 1 pkt 1 Ustawy Pzp

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Instytut Zootechniki - Państwowy Instytut Badawczy 31-047 Kraków, ul. Sarego 2

Zakład Doświadczalny Pawłowice

Registreerimisnumber: 6750002130

Registreerimisnumber: 000079728-00093

Postiaadress: ul. Mielżyńskich 14

Linn: Pawłowice

Sihtnumber: 64-122

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Zamówienia Publiczne - Zakład Doświadczalny Pawłowice

E-posti aadress: [zamowienia.publiczne@zdpawlowice.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zdpawlowice.pl)

Telefon: 655299192  
Faks: 655299464  
Internetiaadress: <http://www.zdpawlowice.pl>  
Hankija profiil: <https://www.zdpawlowice.pl>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreerimisnumber: 5262239325  
Postiaadress: ul. Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 22 458 78 01  
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union  
Registreerimisnumber: PUBL  
Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 277aed1a-481a-48af-b602-d7c37c28176e - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 15/06/2026 08:58:54 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel  
Teate avaldamise number: 411030-2026  
ELT S väljaande number: 114/2026  
Avaldamise kuupäev: 16/06/2026